

http://www.aozora.gr.jp/cards/001779/files/57227_58852.html

読んだ素材			協力者の発話内容		データ収集者の発話内容	備考
行番号	ページ	文章	発話	日本語訳		
1			A ลอย ๆ ลอยบนผืนน้ำเหมือนปลา [笑う。]	えー、すべき、すべき、タイトルも読まないといけ ないですか。[笑う。]		
2					[笑う。] うん。	
3		かいじん二十めんそう	かいじん二十めんそう [日本語で発話する] กลุ่มคนทั้ง ๒๐คนของ คน เย็น ถิ่นนอน นอนหลับ [Google Translateで「かいじん二十めんそう」を調べる。タ イ語で「眠る」という意味で表示される。英語では 「Twenty foreign injuries」と表示される。]	「かいじん二十めんそう」。被害者22人。じゃなく て、20人。私が思うに、「[Google Translateで「かいじん二十めんそう」を調べると、タイ 語で「眠る」という意味で表示される。英語では 「Twenty foreign injuries」と表示される。]		
4					どうして人だと思わんですか。	
5			ถั่วดำ จัน [日本語で発話する] ถั่วดำไม่หวาน เพราะ [笑う。] แล้วก็ แสง ก็ แสง 漢字 [日本語で発話する] ในหนังสือแล้วว่าเป็น ถั่วดำ 「じん」を「二十」の後ろに移動させたうえで、 Google Translateで「かいじん二十めんそう」を調 べる。英語で「Twentieth centuries old」と表示さ れる。もう一度、Google Translateで「かいじん二 十めんそう」を調べる。英語で「Twenty foreign injuries」と表示される。]	「じん」という語があって、いずれにしても、おそら く人のことですね。[笑う。]それから、それから、 えっ「漢字」を見るよ、20ですよ。[「じん」を「二 十」のように移動させたうえで、Google Transla teで「かいじん二十めんそう」を調べる。英 語で「Twentieth centuries old」と表示される。もう 一度、Google Translateで「かいじん二十めんそ う」を調べる。英語で「Twenty foreign injuries」と 表示される。]		
6					うん。	
7			แล้ว ที่เห็นเห็นคือ เห็นคำว่า ขาว [「-じん」のこと] ไม่ใช่ว่า めんそう [日本語で発話する] แล้วมันแปล ออกมาเป็น foreign [英語で発話する] คืออะไร [Google Translateで、「めんそう」を調べる。英語で「Fight 」と表示される。再びGoogle Translateで「かいじん二十めんそう」を調べる。英 語で「Twenty foreign injuries」と表示される。タイ語訳では「眠る」という意味で表示され る。]	でも、さっき見たばかりで距つたのは、ขาว [「-じん」のこと]という語です。「めんそう」がわ からないのですが、「foreign」[英語で発話する]と 訳出されるそれは何なのでしょう。[Google Translateで「めんそう」を調べる。英語で「Fight」 と表示される。再びGoogle Translateで「かいじん二十めんそう」を調べる。英 語で「Twenty foreign injuries」と表示される。次に、タイ語訳では「眠る」という意味で表示され る。]		
8					うん。	
9			นี่นาง นางคำไวพจน์ ยังไม่เข้าใจเรื่อง เกี่ยวกับอะไร	だったら、まずは立ち止まるべきですね。どんな ことについての話なのかまだはつきりしません。		
10					はい。	
11		江戸川乱歩 +目次 I	[読み飛ばす。]	[読み飛ばす。]		
12			ลองเริ่มอ่านจากตอนตัวกับ	まず読み始めてみることにします。		
13		あるおひるすぎのことです。	あるおひるすぎのことです あるおひるすぎの ことです [日本語で発話する] อ้อ เหมือนเวลา เก็บ เข้าใจว่าเหมือนเวลาเก็บในสนามและเวลา แบบ อะไร ทลกๆหรือ เหมือนที่อ้อ [笑う。]	「あるおひるすぎのことです。あるおひるすぎの ことです」、ああ、前置きのときのようです。わかっ たのは、物語の前置きのときのようなその、何。 あるおひる（むかしとかあるところ）に相当 する定型表現。まだ、だったとき。[笑う。]		
14					うん。	
15			แต่ แสงยังไม่เข้าใจ	でも、でも、いつのことかわかりません。		
16					うん。	
17			เพราะเขาใช้คำว่า อ้อ [日本語で発話する] เข้าใจว่าอย่างนี้	というのも、使われている語は、「ある」。こんなよ うに理解しています。		
18		東京のまづなみ小学校のこういて、みんながあそんでいました。	東京のまづなみちいさ [日本語で発話する] อ้อ 小学校のこういて みんななああそんでいました [日本語で発話する] อ้อ ที่ 東京 [日本語で発話する] ณ มั่ว々なมิ [日本語で発話する] ใน sure [タイ語において外来語に当たり、タイ語発音 をする] แล้วมันคือประมาณกำลังเล่นอยู่	「東京のまづなみちいさ」 おお、「小学校のこう いて、みんながあそんでいました」。ああ、「東京」 に、そこは「まづなみ」、「sure」[タイ語]におい て外来語に当たり、タイ語発音をする)ではないで すが、小学生たちがあそんでいるところです。		
19					うん。	
20			มาตนามิ [日本語で発話する] อะไร [Google Translateで「まづなみ」を調べる。英語で「Matsumami」と表示 される。]	「まづなみ」は、何ですか。[Google Translateで 「まづなみ」を調べる。英語で「Matsumami」と表示 される。]でも、おそ、おそらく、何かそんなに大 事な役割はまだないと思われます。		
21					うん。	
22			อาจจะเป็น คำว่าน่าจะเป็นชื่อคณะเพราะมันมีคำว่ า (日本語で発話する) อยู่ด้วยอีกเรื่อง	たぶん何か、おそらく名前だと思います。」の) がついているとかです。		
23					はい、名前、何の名前だと思いますか。	
24			มาตนามิ [日本語で発話する] เลือ ชื่อโรงเรียน ประถมละ มา	「まづなみ」。えーっと、小学校の名前です。 あー。		
25					あー、はい。	
26			นึก ถึงว่าตอนแรกผมเคยคิดว่า「มาตนามิ」คือ จะเป็นคำ adjective [英語で発話する] แบบ บรรยายลักษณะโรงเรียนอะไรอย่างเงี้ยละ แต่ คำว่าน่าจะใช่ละ	思い、最初、これ「まづなみ」のことは 「adjective」[英語で発話する]の語だと思い ます。学校の名前を表すものとかかと。でも、そう いうこともなさそうに思います。		
27					ふん。	
28		休み時間なので、一年生から六年生まで、かけまわったり、キャッチポ ールをしたり、ききたいいそうをししたりて、あそんでいたのです。	休み時間なので 一年生から 六年生まで かけまわたり [日本語で発話する] ณ ช่วงพัก เที่ยง ช่วงพักเที่ยง เพราะเขาบอกว่าพักเที่ยง และอยู่ บนคาบเป็นปกติปกติ ที่ว่างเพื่อ เล่นได้ เต็มที่ ทั้ง ตัว ปกติ พากันไปสนุก [Google Translateで「かけまわたり」を調べる。タイ語で หรือวิ่งไปรอบ ๆ 「あるいは走り回る」と表示される。]	「休み時間なので、一年生から、六年生まで、か けまわたり」。うん、ひる休みの間、ひる休 みの間で。ひる休みだということです。で、今が 休み時間だと思っていますので、ひる休みだと思 います。まあ前から6までの子どもたちが何か をしています。[Google Translateで「かけまわたり」を調べる。タイ語で หรือวิ่งไปรอบ ๆ 「あるいは走り回る」と表示される。]走りまわっ ています。		
29					うん。	
30			แคชชีบอล [日本語で発話する] อ้อ catch ball [英語で発話する] มัน catch ball [英語で発話する] น่า	「キャッチボール」。ああ、「catch ball」[英語で発 話する]。「catch ball」[英語で発話する]をしてあ そぶとか。		

31		[Google Translateで「ききたいいそうをしたりして」を調べる。タイ語でและหรือมีนาสกน และ หรือ มี นา สกน (とあるいは器械体操)と表示される。] 「ききたいいそうをしして、ききたいい、あそんでいたのです」[日本語で発話する] ไ้โพนออนเพื่องมีดเค่น gymnastica(タイ語において外来語に当たり、タイ語発音をする) ค้อว [笑う。]	[Google Translateで「ききたいいそうをししたりして」を調べる。タイ語でและหรือมีนาสกน (とあるいは器械体操)と表示される。] 「ききたいいそうをしして、ききたいい、あそんでいたのです」。おー、へー、ひる休みか!gymnastics(タイ語において外来語に当たり、タイ語発音をする)をやっている子もいるんですね。[笑う。]		
32				[笑う。]	
33	「あっ、ヘリコプターだっ」	helicopter[英語で発話する] อ้อ ก็ มี ดม มีดกดบน พัดบิน น่าจะมีดกดบนหนึ่งตัวน่าจะแบบ เมื่อ helicopter helicopter[英語で発話する] ค้อวอะไรอย่างนี้ครับ	「helicopter」[英語で発話する]。ああ、えー、ムー あー人の手がいて、おそらく1人の手が口にしたのは、あー、「helicopter、helicopter」[英語で発話する]だからこなんだ。		
34				うん。	
35	だれかがさげびました。	だれかがさげびました がさけび(日本語で発話する) บ้าง น่าจะเป็น คนไทย จักรยานตัวล้อสาม สี สะげべ(日本語で発話する) บ่า ไ้ไบ sure(タイ語において外来語に当たり、タイ語発音をする) ว่ามันเป็นจักรยานหรือเปล่า	「だれかがさげびました。がさけび」。たぶん、たぶん、さげふと。「さ、さげべ」という言葉はわかりませんが、おなじ言葉かどうか[sure](タイ語において外来語に当たり、タイ語発音をする)ではないです。		
36				うん。	
37	「ほんとだ、ヘリコプターだ」	ほんとだ ヘリコプターだ(日本語で発話する) แล้วก็มีลมพัดก็กดบนหนึ่งเห็นด้วย ก็แบบ จริงหรือนะ เห็น helicopter[英語で発話する] มีล้ออะไรนี่ครับ	「ほんとだ、ヘリコプターだ」。それから、もう1人の子も同意して、なんかその、ほんととか。あれは、「helicopter」[英語で発話する]に違いないとかなんだか。		
38				へー。	
39	口々にさげびながら、みんな空を見上げました。	(「口」を見て) เอ๊ะ มันมีเหมือนแปล จำได้ว่าเป็น 漢字(日本語で発話する) ที่แปลว่า [笑う] ปาก หรือบางที	(「口」を見て) えっ、これは訳すなら大体、覚えてるのは、「漢字」は訳すと[笑う]。口か人口です。		
40				はい。	
41		แต่พวกนี้ 漢字(日本語で発話する) ที่แปลว่าแบบ ขำ อีกคำหนึ่ง คืออะไร呀? いろいろ(日本語で発話する) อ้อ いろいろ(日本語で発話する) ประมาณนี้	でも、「漢字」もありますね。訳すなら、繰り返し、というようなもの1つの漢字、何でしたっけ、いろいろ。あー、いろいろなことってところ。		
42				うん。	
43		หรือแปลว่า หลาน ๆ อย่างนี้ สะげบิながら みんな空を見上げました(日本語で発話する) อ้อ ที่จริงว่ามัน เข้าใจจากตัวอย่าง ๆ เหมือนแบบ คนไทยในโทรทัศน์ทุกวันนี้ก็เห็นว่า ก็ทุกคนก็มองแบบ พ่อค้าที่กับลูกอยู่โน้นๆ น่าจะมองเห็น helicopter[英語で発話する] สำหรับแหละที่เข้าใจ	なのでしょう。いろいろ、「にさげびながら、みんな空を見上げました」。ああ、まあ、の間になんか、わかったのはいろいろな声があてなんかにさげび声とか、でみんなが空を見てるとか、何でも、そう、おそらく「helicopter」[英語で発話する]。その語です、わかったのは。		
44				うん。	
45	よくはれたまっさおな空に、ヘリコプターが小さくうかんでいました。高くともんでいるので、のっている人のすがたは見えません。	よくは(日本語で発話する) อะไร เหล่านี้ เหล่านี้(日本語で発話する) [Google Translateで「よくはれたまっさおな空に」を調べる タイ語でไม่พินิจมองออกอีกทีก็แปลว่า「晴れた青空に」と表示される。] เหล่านี้(日本語で発話する) อ้อ [表しため息をつく] แคลคลล ใน class(英語で発話する) เหนื่อยไหนแล้ว [笑う。]	「よくは」、何。「はれた、はれた」。[Google Translateで「よくはれたまっさおな空に」を調べる タイ語でไม่พินิจมองออกอีกทีก็แปลว่า「晴れた青空に」と表示される。]「はれた」、ああ、[表しため息をつく]。はれた澄んだ青空、class(英語で発話する)で勉強したことがあります。[笑う。]		
46				[笑う。]	
47		แค่ แค่	でも、でも、		
48				うん。	
49		ไม่คอยสังเกต helicop(helicopterの一部を英語で発音する) ส่วน ส่วนใหญ่เมื่อไหร่มีแค่แบบ あつ(日本語で発話する)	Helicop(helicopterの一部を英語で発音する) はあまり見たことはありません。だい、タイのほとんどのにはありますが、「あつ」いようです。		
50				[笑う。]	
51		ヘリコプターが小さくうかんでいました 高くともんでいるので、 のっている人のすがたは見えませんでした(日本語で発話する) อ้อ ก็คือ ในท่ามกลางแอตมอสเฟียร์ ก็มี helicoper[英語で発話する] แบบนั้นอยู่อยู่ ๆ มันก็แบบ อันเดียว(日本語で発話する) แล้วก็เป็นเรื่องยากที่จะพูดว่า ที่คล้าย ๆ กันที่มันอยู่ใกล้ ๆ ไม่ ไ้ไปไหนที่คนที่มีอยู่เลย หรือไปไหนที่คนที่มีแบบ อยู่นั้น(日本語で発話する) ถึง เลย โผล่มา cocpter(helicopterの一部を英語で発音する) อะไรนี่ครับ	「ヘリコプターが小さくうかんでいました。高くともんでいるので、 のっている人のすがたは見えませんでした」。[Google Translateで「よくはれたまっさおな空に」を調べる タイ語でไม่พินิจมองออกอีกทีก็แปลว่า「晴れた青空に」と表示される。]「はれた」、ああ、[表しため息をつく]。はれた澄んだ青空、class(英語で発話する)で勉強したことがあります。[笑う。]		
52				はい。	
53	「あっ、ひらだよ、ぴらをまいたよ」	あっ ひらだよ ぴらを ぴらをまいたよ ぴら(日本語で発話する) น่าจะแปลว่าปี่ หรือ อะไร	「あっ、ひらだよ、ぴらを、ぴらをまいたよ、ひら」。おそらく訳すなら聞くでしょう。何でもしょう。		
54	また、さげび声がわきました。	また さげび声がわきました(日本語で発話する) ก็คือ เสียงโทรทัศน์ทุกวันนี้ก็ยกตัวว่าแบบ (เหมือน) เป็นเสียงพวก อย่างนี้ทั้งๆ	「また、さげび声がわきました」。えっっと声線がいしさがさらに大きくなって、聞いた よ、ですか、なんだかよくわかりません。		
55				[笑う。]	
56	おお、ごらんない、ヘリコプターから、さあつと、こなのようなものがふき出したかと思うと、それが、きらきらとかやきながら、ゆづりおちてくるんです。	おお ごらんない เฮลิคอปเตอร์-から さ あつと こなのようなもの とおもうとそれが ながらゆづりおちてくるんです(日本語で発話する) (เป็น เช่น ฟ้าที่เราเห็นกันบนหน้าจอว่า เราจะ ลอด ๆ ลอด ๆ ลงมา helicop(helicopterの一部を英語で発音する) จาก helicoptor[英語で発話する] แล้วก็(日本語で発話する)	「おお、ごらんない、ヘリコプターから、さ、さあつと、こなのようなもの、と思うとそれが、ながらゆづりおちてくるんです。私の想像では、述べていることの役目は、さあ、みようみようみよう、Helicop(helicopterの一部を英語で発音する)を見てみよう、Helicoptor」[英語で発話する]から、「さあつと」。		
57		ก็เหมือนกับที่นะ こなのようなものがふき出したかと思うと(日本語で発話する) ไม่นับไปนะโดยนัยยะ	それで、そのあとで、「こなのようなものがふき出したかと思うと」。この文に自信がありません。		
58		แล้ว [笑う] そ そ それが(日本語で発話する) แล้วก็จะถูกมองออกมาทางกล้องวิดีโอที่แบบ กระจ่างกว่าที่แบบปกติได้แบบจริงๆตามธรรมชาติ	でも、[笑う]そ、そ、それが、それから、述べているのは、そのものがなかなか、「きらきらかがやきながら、ぴんかん、か、目をさくらさくらとかがやながら、きらきらと、とかこういうのです。		
59				はい。	
60		ゆづりおちてくるので ゆづり(日本語で発話する) ซ้ำๆ อยู่(日本語で発話する) ไม่รู้เลยว่า [Google Translateで「おちてくるのです」を調べる。タイ語でจะลดลง(下がる)と表示される。] จะลดลง น่าจะลด ระหว่างแสงกำลังฉายจากจอทีวีที่แปลว่า น่าจะประมาณนั้น เพื่อแบบว่าจะมองได้ทันทีอันอื่นที่มองเห็น	「ゆづりおちてくるので、ゆづり」。ゆづり、「おちて」。何のことかわかりません。[Google Translateで「おちてくるのです」を調べる。タイ語でจะลดลง(下がる)と表示される。]下がる、おそらく光、まってる間、光が消れていくというようにしか、おそらく大体こんなところでず。おそらく少しの部分でもはっきり見えるように。		

143		「このおめんは、なんだか知っているかね」すぎ山先生らしい人は、またたずねました。	อย่างไรก็ตาม สู้งซาน先生[日本語で発話する] 所談はたずねようと思った すぎ山先生[日本語で発話する] อย่างไรอะคะ すぎ山先生らしい[日本語で発話する]	いずれにしても、「すぎ山先生」は、かなりにているように感じます。「すぎ山先生」となんなんですか。「すぎ山先生らしい」。		
144					すぎ山先生ではないということですか。	
145			เด็กกลางๆ คือว่าไม่ใช่หรือเปล่า	子どもたちはたぶん、違うんじゃないかと思っていたのではないですか。		
146					なるほど。	
147			แต่เหมือนจริงตอน อาจ เหมือน เหมือน cartoon[タイ語]において外来語に当たり、タイ語発音をする] เด็กหรือเปล่าคะ	でも、すごくにているな、まるでおなじ、子どもの「cartoon」[タイ語]において外来語に当たり、タイ語発音をする)のようにじゃないですか。		
148					ん？	
149			แบบคำ cartoon[タイ語]において外来語に当たり、タイ語発音をする] คำเดียวไม่พ่านักไป ก็แบบ ล้อๆ ดูไม่ออกหรือว่าแบบ [笑う。]	ある「cartoon」[タイ語]において外来語に当たり、タイ語発音をする)の人物はかめんをつけたら、うん、えっ、見分けられないんですか、というような。[笑う。]		
150					[笑う。]	
151			ดูไม่ออกหรือว่าเป็นคนจีนหรือว่าไม่ ไม่รู้มากที่ เวลาขอเล่น ว่าแบบสมมุติเอาแบบมาดัด ก็แบบ ล้อๆ ดูไม่ออกเลยหรอ	あの人が何なのか見分けられない、いや、知らない、あ、あれもですね、仮のひげをつけたら、こう、えっ、見分けられない、だれですか。		
152					[笑う。]	
153			ไม่ ๆ ไม่รู้ประเภทออกอย่างอื่นหรือเปล่า	んー、えー、そういう感じなのかどうかわかりません。		
154					あー。	
155			このおめんはなんだか知っているかね またたずねました[日本語で発話する] ก็ ทุกประการ ทุกประการคือเล่นแบบจริงจัง ๆ ฝรั่งนอกหน้ามากถึงหรือเปล่า	「このおめんはなんだか知っているかね、またたずねました」は、文をいいます、元の文をいったのは、知っているような、知る、かめんのことがわかるかということでしょうか。		
156		「知りません、どうして、こんなものをまいたのでしょう」	知りませんどうして こんなものをまいたのでしょう[日本語で発話する]] ก็ ไม่ทราบ มาいたの มาいた[日本語で発話する] [Google Translateで「まいた」を調べる、英語で「 ordered」と表示される。] ไม่มาจะเป็น ! ordered[英語で発話する] มาไม่ถึง สิ่งนั้นหรือ ไม่ ๆ ไม่มาจะไร	「知りませんどうして、こんなものをまいたのでしょう」は、ん、知りません、「まいたの、まいた。」[Google Translateで「まいた」を調べる、英語で「 ordered」と表示される。]「まいた。」[I ordered] [英語で発話する]ではなさそうです。どうして、 どうしてこんなものを注文したのですか、いや、いや、 そうではなさそうです。		
157					[笑う。]	
158		五年生の石村(いしむら)たかしくんがいました。	五年生の 石村たかしくんがいました[日本語で発話する]] อ้อ ก็เด็กชั้นปีที่ ห้า อ้อ 石村くん[日本語で発話する] ก็แบบพูดขึ้นมา	「五年生の、石村たかしくんがいました」。ああ、5年生の子で「石村くん」という名前の子が、えっと、いいいしました。		
159		「おうごんかめんだよ」	おうごんかめんだよ おうごんか おうごんか[日本語で発話する] อ้อ น่าจะพูด เรื่องหน้ามาก เพราะถือเอาคิดแบบเอามาแบบ เรื่องหน้ามากที่รับไปว่า [Google Translateで「おうごんかめんだよ」を調べる、英語 で「I'm tired of sleeping」と表示される。] อ้อ [笑う。] おう ご ough ご ough かん おうごんかめんだよ[日本語で発話する]] [Google Translateで「おうごんかめん」を調べる、英語で「 Congratulations」と表示される。] ที่อ้อ [「おうごん」のみをGoogle Translateで調べる、英語で「Senior citizen」と表示される。] ที่อ้อ ไม่มาจะไร สิ่งนั้น น่าจะบรรยายหน้ามากอยู่แบบนั้น	「おうごんかめんだよ おうごんか、おうごんか、 うん、かめんのことについて知っているの でしょう。先ほど、かめんのこと知っているかときか れたばかりですから、[Google Translateで「おうご んかめんだよ」を調べる、英語で「I'm tired of sleeping」と表示される。]ふ、[笑う。]「おう、 ご、 おうごんかめん、 おうごんかめんだよ、 [Google Translateで「おうごんかめん」を調べる、 英語で「Congratulations」と表示される。]ふー。 [「おうごん」のみをGoogle Translateで調べる、英 語で「Senior citizen」と表示される。]ふー、そう ではなさそうです。したがって、きっとかめんのこと を述べているはずです。		
160					[笑う。]	
161		「えっ、おうごんかめんって……」	えっおうごんかめんって[日本語で発話する] ถ้า มีคนล้อเหมือนคุณ คืออะไรหรอ [笑う。]	「えっおうごんかめんって、あー、おなじく疑問に 思っている人もいました、なんなのでしょう。[笑 う。]		
162		「きみたちは知らないかね、金色のかおをしたおうごんかめんという大どろぼうだよ」	きみたちは知らないかね 金色 金色のかおをしたおうごんかめんという 大どろぼうだよ[日本語で発話する]] [黙り込む。] ก็ พวกเธอไม่รู้จักหรือหรอว่า หน้ามากที่ถือ อ้อ ถึงมี มี ๆ ล้อเหมือนเรื่องเป็นจอม โจรเหมือนเรื่องอะไร น่า น่าจะพูดมาแบบหรือ เปล่า อ้อ ดอโรぼう [日本語で発話する] มีอันเดียว คำนั้นเป็นจอมโจรหรือ	「きみたちは知らないかね、金色、金色のかおを したおうごんかめんという、大どろぼうだよ。」[黙 り込む。]んー、きみたちは知らないかね、金色の かめんのこと、なんです、ある、ある、どろぼうの 話としてたくさん知られているよ、そういうのです かね、おそろく、おそろく大それたでしょう、「どろ ぼう」、どろぼうの側面から知られているのですか。		
163					うん。	
164		「あっ、あのおうごんかめん、でも、なぜ、こんなおめんをばらまくのでしょう」	あっ あ、の、おうごん でもなぜ[日本語で発話する] อ้อ ก็เหมือนน่าจะ มีแบบ เด็กก็ล้อ ก็ล้อไปล้อเพื่อจะหาขำหรือว่า แบบ ล้อหน้ามากไป โอ้ โอ้ล้อเหมือนตัวเอง แล้วทำไม แบบ หน้า หน้ามากอย่างนั้นถึงแบบ บะ ระมาくのล่ะ[日本語で発話する] น่า ๆ น่าจะบรรยายแบบหน้ามากไปอะไรอย่างหรือหรือเปล ่น่าจะว่าไม่ทำไร	「あっ、あ、の、おうごん、でもなぜ? ああ、うん、お よそ、おそろく、っ、子どもは思いました、先生 が話したことを思い出しました、えっと、あー、 かめん、あれだ、でも、どうして、えー、か、そんな かめんをなんか、「ばら、ばらまくのでしょう」た らたららん、たらん発音的に、聞かばっていで、 というような、なのでしょうか、何か一面に散ら ばっています。		
165					うん。	
166		「それは、おうごんかめんが、このへんにあらわれるぞという前ふただよ、あいつは、そんなことをするのが大すきだからね」	それがこのへんにあらわれる、ぞという あいつは[日本語で発話する] คืออย่างไงไม่ เรื่องนะ [笑う。]	「それが、このへんにあらわれる、ぞという、あいつ は」、かな、語がわかりません。[笑う。]		
167					[笑う。]	
168			あいつ[日本語で発話する] มีใครล้อ あいつ[日本語で発話する] น่าจะ refer[英語で発話する] ถึงใครสักคน ใคร [笑う]	この「あいつ」ってまだだれのことですか。「あいつ」、 だれかのことを「refer」[英語で発話する]し ているのでしょうか、たれですか[笑う。]		
169					んー。	
170			おうごんかめん[日本語で発話する]] [舌打ちする] เพราะว่าไม่รู้จักหน้าผาอันนั้น อาจ แบบ ว่าไม่รู้จัก [この話が] คำเดียวไม่พ่านักไป อย่างจริงอะคะ ก็แบบ ก็ทำไปแบบโอ้อาพหลัง ๆ คือมาเพื่อเล่นอย่างขำ คืออย่างจะเล่าก็คิดว่าจริง อาจคิดหรือ	「おうごんかめん」[舌打ちする]、この言葉の意 味がわからないから、悪いんです。だって[この 話が]どの方向へ行くのかとかが、わからないん です。ですから、うしろの場面を讀んで、続けて も、イメージしてもかなり、想像してもかなり話の 方向がよっつと悪いんです。		
171					はい。	
172			このへんにあらわれるぞという[日本語で発話する]] [舌打ちする] ก็ ไม่ทราบ ว่า เมื่อเหมือนมีใคร ล้อมากจนพูด สุ่ม ๆ แล้วทำไม[日本語で発話する] แบบ ล้อ อ้อ อ้อๆ あいつは[日本語で発話する]] เหมือน [笑う] そんなことをする[日本語で発話する] ทำเรื่อง แบบผิดๆ 大すきだからね[日本語で発話する]	「このへんにあらわれるぞという」[舌打ちする] えー、この辺りに、似てあらわれた、「ふれたよ、 えっと、ああ、おちてくる、あいつは、あいつは [笑う]「そんなことをする」、そんなことをし合う、 「大すきだからね」。		
173					[笑う。]	
174		すぎ山先生らしい人は、そういつて、おかしそうにわらいました。	すぎ山先生らしい人は[日本語で発話する]] [笑う] คน คนที่ล้อเหมือนจะเป็น すぎ山先生[日本語で発話する]] そういつておかしそうにわらいました[日本語で発 話する] อ้อ ก็ทำเพราะว่าแบบลกประหลาดคนแบบ	「すぎ山先生らしい人は」[笑う]、人、「すぎ山先 生」のように見える人は「そういつておかしそうに わらいました」、ああ、ん、おかしそうにわらったの ですね。		
175		「この中に、石村たかしくんはいるかね」	この中に 石村た かしくんはいるか[日本語で発話する] อ้อ ก็ ถ้ามาแบบ แบบ ไม่ ไม่ ไม่มา ๆ เพราะว่าเมื่อมีคนล้อ 石村くん[日本語で発話する] ไม่	「この中に、石村た、かしくんはいるか[ね]、ああ、 そして、きたのはなかなか、中、中、この子ども の中に、「石村くん」という名前の人はいいますか。		
176		「はい、います。ほくです」	แล้วก็ はい いますほくです[日本語で発話する]] ถ้า เหมือน	すると、「はい、いますほくです」、あー、ほくです、		

[illegible]

322					うーん。	
323		へやをしらべてください[日本語で発話する] ลองทราวลมบ้าน [音打ちする。] ぼくたちをおそれとうとう怖すみせなかつたのです[日本語で発話する] ฝ่ เจานอถว ลอ ฝ่ ลองทราวลมลอง วาแนมโน้ตพังกา โฉนพังกาคน เยื่อะ ที่คาวจาเป็นพังกาเยื่อะ กับคนกัว พังกาพังกาโน้ต [Google Translateで「ぼくたちをおそれて」を調べる。英語 で「Afraid of us」と表示される。] [笑う。]	「へやをしらべてください。家をしらべてください。 [音打ちする。]「ぼくたちをおそれとうとう怖す みせなかつたのです。」えーと、彼がいつている のは、えー、そのー しらべてみてください。かめ んのやつは、かめんのやつ、人ですね。どうぼう だと思われませんが、うんまあ私たちをおそれた のでしょうか。[Google Translateで「ぼくたちを おそれて」を調べる。英語で「Afraid of us」と表示さ れる。] [笑う。]			
324					うん。	
325		เข้าไปในห้องอย่างเร็วอะ โป ๆ โป sure[タイ語において外来語に当たり、タイ語発音 をする] おそれて[日本語で発話する] ลอ ฝ่ นางจอลพังกาพังกา แลกับคนโน้ต โปคนนาทคนแน เข้ามาจอนอโปได้หรือเปล่าอโรเรีย	わか、わかったのはこんな感じですよ。いや、いや、 「sure」[タイ語において外来語に当たり、タイ語発 音をする]ではないのですが、「おそれて」うーん と、ん、おそらく私たちをおそれて、それで、まあ できない、ぬすみに入っていくことができなかった とかなかなんでしょうか。			
326	小林くんがそうだったので、石村さんはへやの中をしらべましたが、えは 一つもなくなっていますん。	小林くんがそうだったので石村さんはへやの中を しらべましたが[日本語で発話する] เอ๊ะ เอ๊ะ えは えは えは[日本語で「えは[eha]」と発話する] เอ๊ะ [驚く(えん)] เอ[日本語で発話する] ลอ เอ[日本語で「えわ[ewa]」と発話する] 一つもなくなっていますん[日本語で発話する] ฝ่ กับนอโรนาพาไปหรือไรพังกา โปได้หรือไร พังกาโป	「小林くんがそうだったので石村さんはへやの中 をしらべましたが」えっ「えは、えは、えは、え は[「えは[eha]」と発音する。][驚く(えん)]「え、 ああ、[「えは」]「えわ[ewa]」と発音する]「一つも なくなっていますん。えー、うん、何も、絵画も何 もぬすまれていませんね、えに何もなくなつたり はおきていません。			
327	そこで小林くんたちはかえっていきまして。	かえっていきまして[日本語で発話する] หลังจาก ลอกับคนจาง พังกาพังกาพังกาพังกาโป อโรพังกาโป 小林くん[日本語で発話する] เอ็ด เลอคนแน พวก 小林くん[日本語で発話する] ทั้ง กลุ่มเมื่อกลับเข้าไป	「かえっていきまして」で、から、ああえー、てか ら、何もなくなっていないこととしらべてから、「小 林くん」はですね、それで、えっ、「小林くん」た ちのグループはみんなそれで、かえっていきまし た。			
328					おー。	
329	みんなのかえってしまったあとで、石村さんのところへおかしなでんわが かかってきました。	かえってしまったあとで[日本語で発話する] ลม [笑う。]	「かえってしまったあとで、うーん。[笑う。]			
330					ん。	
331		นำกล้อง และ หลังจาก ที่หลังจากที่เพื่อน ๆ กลับไปที่ ออ ๆ กับคนโทรที่พังกาแนมลอ ๆ เข้าเข้ามาโทรไปลา	こわいですね。あとになって、友だちがかえって いたあとで、急におかしなでんわがかかってき たのでしょうか。			
332	「きみは石村さんかね。ははは、とうとうまだされたね」	きみは[日本語で発話する] ลอ พวกเอ็ด หลอกเข้ามาล่อ	「きみは」、ああ、きみたちはだまされましたね。			
333	「えっ、なんだった。きみはいったいだれだ」	เอ๊ะ นันดัตต์[日本語で発話する] วาโนะ きみはいったいだれだ[日本語で発話する] แอ เป็นใครนะ [笑う。]	えっ、「なんだった」、何だ。「きみはいったいだ れだ」、お前はだれだ。[笑う。]			
334	石村さんは、びっくりしきかえしました。	石村さんは、びっくりします かえて びっくりしきかえしました ききかえ ききかえ[日本語で発話する] ลออโร พังกาโงน เพ็ลลอโรอโน้ต โปนางงาคักโกพังกาโพ	「石村さんは、びっくりします。かえて、びっくりし てきかえしました。ききかえ、ききかえ」って何 でしよう。まあおどろきましたが、続いて何がお こったかわかりません。おそらくいたしたことでは なさそうです。			
335	「はははは、わかりませんか。こんなでんわをかけるのは、あいつにき まっているじゃありませんか」	はははは、わかりませんか こんなでんわをかけるのは あいつ[日本語で発話する] พ่างโน あいつにきまっている[日本語で発話する] พ่างโนลายอับพุด มินพุดลอ ๆ กับคนในสา โน ๆ ลอเอเข้าไปในลายอับอับเป็นคนพังกา ลายแนมอากา ถ่า ถ่า โปเข้าใจพังกาแน ลอ こんなでんわをかけるのは[日本語で発話する] ลม [ため息をつ] ฝ่ คนที่จะโทรหาอย่างนี้ฝ่ ก็ล่อ ก็ล่อเป็นเหมือนคนพังกาโนโปหรืออโรเรีย	「はははは、わかりませんか、こんなでんわを かけるのは、あいつ」どうして、「あいつ」にきま っている。どうしてでんわは話しているの でしょう。おかしなことを話して、えっとなんかでんわ で、今はわかったのはこのでんわの向こうの人が いたのは、ははは、またわからないのか、えっ と、「こんなでんわをかけるのは」、うーん[ため息 をつ]、えー、こんなでんわをかけてくるのは、 きっと、きっとあいつしかいれないじゃないか、のよ うな。			
336					うん。	
337		ฝ่ ฝ่ ก็ล่อแปลก ๆ นะ เพราะคนโทรเข้า ๆ แล งกับคนโทรเป็นส่วนตัวพังกา แลพ่างโนโปเป็น เหมือนอับอโน้ต แลพ่างโน พ่างโนถึงกล่าวถึงล่อ ราวกับแนมเป็นบุคคลที่ล่อล่อโรโรโรมากเยื่อะ	えー、んー、なんかへんに思えますね。だって、 ほんとにでんわをかけたのはそれはかめんで あるべきですから、それで、どうしてあいつが、で うして、どうして、自分のことを第三者とかであ るかのように話しているのですか。			
338					ええ、うん。	
339	「えっ、あいつだって、それじゃ、きみは二十めんそうだな」	えっ[日本語で発話する] ฝ่ えっあいつだ って それじゃ きみは二十めんそうだな[日本語で発話する] ลอ [笑う。] ฝ่ ๆ กับ นางกล่าวถึงล่อล่อล่อ แลพ่างโนพังกาแนมอับอโน้ต ลอ โปพังกาแนอับ เป็นพังกาโนโปได้หรืออโรเรียหรือเปล่า เอ็ดกับแน ม ลอ พวกอับแนม ลอ จิน จิน จิน จิน จินพังกา แนมพังกากอณินนิน อโรลล่ออย่างเยื่อะ 二十めん[日本語で発話する] พ่างนากอณิน [笑う。]	「えっ」、ふ、「えっあいつだって、それじゃ、きみは 二十めんそうだな」ああ、[笑う。]えー、まあ、お そく、自分のことを話していますね。でも、使っ ている話し言葉が少し変態しますね。ああ、子ど もに質問しているような話し言葉を使っているの でしょうか。子どもは、したら、ああ、あいつな の、ああ、じゃ、じゃ、じゃあなんかこのかめんで すね、とか何かなんですかね。「二十めん」、か めん20。[笑う。]			
340					「笑う。」うん。	
341	「そうだよ、おきのどくさま。きみのたいせつにしているえは、みんなちよう だいしたよ」	そうだよ おきのどくさま きみの たいせつにしているえは みんなちようだいしたよ[日本語で発話する] พะ ลม [二十めんそうのこと] กับคนแนม เยื่อ ฝ่ ฝ่ รูปพังกาแนมลล่อเอ็ดทั้งแนมอับกับแนมแลแน ม โป โป โปพ่างกับแนม มินนา มินนาちよう ちようだいしたよ[日本語で発話する] ฝ่กับ เพ็ลลอแนมพังกาแนม した[日本語で発話する] กับล่อ	「そうだよ、おきのどくさま、きみの、たいせつにし ているえは、みんなちようだいしたよ」えっ、そい つ「二十めんそうのこと」何いたのはなんかな、は ですね、やつ、あの大切なえのやつは、ぜん、全 部受け取ってきましたよ、いや、いや、よくわか らないですが、その、「みんな、みんなちよう、ちよう だいしたよ」これはおおよそすでに受け取ってきま したという感覚、「したは、もうして」			
342					ん？	
343		ล่อแลนอโรหรือไรอื้อ	いつからなんですか。			
344					「笑う。」	
345	「えっ、ちようだいしたって。わたしのへやのえは、一つもなくなっていない よ。はははは」	えっ ちようだいしたって わたしのへやのえは いつもなくなっていないよ[日本語で発話する] ฝ่ เอ็ดกับคนแนม ลอ เ็น โปแนม ฝ่ โปพังกา พังกาโปลลอ ถ่า ถ่า	「えっ、ちようだいしたって、わたしのへやのえは いつもなくなっていないよ」。したら、子どもたち が返事をして、えー、違うよなんか、そう、何もな くならないようににはまっく見えません。ははは。			
346					うん。[笑う。]	
347	「ははは、きみの目もあてにならないね。あれは、みんなにせものだよ。 小林もにせもの、少年だんいんやけいもにせもの。みんな、おれの子 分(こぶん)だったのだ。裏切に、本ものえをはずして、にせものとはめ かえて、本ものほうをもち出してしまったのだ」	ははは きみの目も あてにならないね あれは みんなにせものだよ[日本語で発話する] ฝ่แน ม ลอ เรอหรือพังกาแนมวาวโน [笑う。] ทั้งแน มทั้งแนมเป็นพังกาแนมลล่อหรือล่อ ฝ่ ทั้งแน มฝ่ลล่อฝ่ 小林もに 小林も 小林もにせもの[日本語で発話する] ฝ่ 小林もにせもの 少年だんい 少年だんい 少年だんい 少年だんいんやけいもにせもの[日本語で発話 する] [驚く(えん)] 子分だったのだ 子分 子分 子分[日本語で発話する] เอ็ด แนมแนม [「子分」の漢字を「子」ずつ訳している。][笑う。]	「ははは、きみの目も、あてに、ならないね。あれ は、みんなにせものだよ」。んーなんか、ああ、き みは、少々がききのある目をもっているかない か。[笑う。]みんな、みんな、あれはにせもの のえだとかなんとかです。もの、なんか今あるもの は、「小林もに、小林も、小林もにせもの」。ふ、 「小林もにせもの、にせもの、少年だんいんやけ いもにせもの」。[驚く(えん)]「子分だったのだ。 子分、子分、子分」。子ども、分ける[「子分」の漢 字を「子」ずつ訳している。][笑う。]			
348					「笑う。」うん。	

380					うん。	
381			พี่	ふーん。		
382					うん。	
383	小林くんは、石村さんからでんわがあると、くわしい話をきくために、じどうしゃをよびました。	พี่ คุณนึกถึงตัวจังละคะ หลังจากที่พี่ได้แบบพิมพ์เรื่องจาก 石村さん〔日本語で発話する〕 เขาก็เพื่อเพื่อ เพื่อที่จะไปฟังเรื่องราวที่แบบถึงในฮิลล์จนขึ้นรถไฟขึ้น ก็เลยเรียก เรียก じどうしゃ〔日本語で発話する〕 เรียกถอยถอยไปเร็ว	えー、たんでいさん本人は、「石村さん」から話をきいたあと、ために、ために、もっとなんにかよりはっきりした話をききに行くためにとかで、それで、よびました。「じどうしゃ」、じどうしゃをよびましたとかなんだとか。		うん。	
384					うん。	
385	小林くんが、じどうしゃにのろうとしたとき、うしろから、ひとりの男がのってきました。	แล้วพี่小林くんがじどうしゃにのろうとしたとき〔日本語で発話する〕 ก็ระหว่างที่แบบ ระหว่างโดยสารถอยถอย 後ろからひとりの男がのってきました〔日本語で発話する〕 พี่ พี่ พี่ พี่ 後ろから〔日本語で発話する〕〔黙り込む。〕 ทำในใจพี่จนนึกตัวอย่างเงี้ย ไม้ ไม้ ไม้ ไม้ ไม้〔タイ語において外來語に当たり、タイ語発音をする〕では〔日本語で発話する〕 ว่าเขาใจถูกเปล่าละ	それから、「小林くんがじどうしゃにのろうとしたとき」は、の間なんか、じどうしゃにのっている間、「うしろからひとりの男がのってきました」。えっ、えっ、えっ、「うしろから」〔黙り込む。〕どうしてこれはきいてみるとこのようにおそろしそうなのですか。いや、いや、私の理解が正しいかどうか Sure 〔タイ語において外來語に当たり、タイ語発音をする〕』では」ありません。			
386					うん。	
387		คือแบบ ระหว่างที่ พี่เล็กนุ่〔日本語で発話する〕 ที่เป็นนักสืบตัวจังละคะ กำลังแบบโดยสารถอยถอย ขึ้น ในตอนขึ้นเอง จากข้างหลัง ก็มีคนผู้ชายคนหนึ่งโดยสารอยู่เช่นกัน	つまり、なんか、たんでい本人である「小林くん」がですよ、車にのっている、間にですね、まさにそのときに、うしろから、んーなんか男の人が1人えっとおなじようにのっている人がいました。			
388					うん。	
389		คือ คืออะไร อัน มันก็พี่เขาใจ แล้ว แล้วมัน ไม่น่าใช่ มันฟังดูน่ากลัว มันไม่ใช่รถแบบมอเตอร์ไซด์	要するに、つまり、何ですか。こ、これは私がわかったところで、でも、でも、そうではなさそうです。それはきいてみるとおそろしそうです。これはこれはバスとかではありません。			
390					うん。	
391		แต่ じどうしゃ〔日本語で発話する〕 ในที่นี้มัน เข้าใจว่าเป็น じどうしゃ〔日本語で発話する〕 มันก็เข้าใจเป็นแบบ แบบรถ รถยนต์ ไม้ ไม้ ไม้ ไม้ ไม้〔タイ語において外來語に当たり、タイ語発音をする〕เงี้ย คืออะไรนี่ละ	でも、「じどうしゃ」、この中、これは「じどうしゃ」であるかわります。これはおそろく、タイプ、車種、タイプが4つとかの「size」はタイ語において外來語に当たり、タイ語発音をする」のじどうしゃとかなんだとかです。		うん。	
392					うん。	
393		คืออะไร [笑う。] อาจารย์อย่าทำหน้างงได้พี่ [笑う。]	つまり、何ですか。[笑う。]先生、私に向けてさっぱりだといふようなお話をしないでください。[笑う。]			
394					[笑う。]	
395	その男は、小林くんをたおして、さるぐつわをはめ、手足をしばってしまいました。	その男は おして〔日本語で発話する〕 แล้ว พี่ ผกก พี่เล็กนุ่〔日本語で発話する〕 ตัวจัง	「その男は、おして」、はい、あ、「小林くん」本人をおしました。			
396					うん。	
397		พี่ พี่	んー、んー。			
398					うん。	
399		手足 手足 手足をしばってしまいました〔日本語で発話する〕 ไม่เคยเจอแบบนี้ ไม้ ไม่เคยเจอกับคดีนี้ [「しばって」のこと] แต่คำในเลขาที่นางเขียนแบบ มันมันผิดจากแบบ style〔英語で発話する〕 พี่เอง หรือเปล่า	「手足、手、手足をしばってしまいました」、この名詞にはあったことはありません。いや、この動詞[「しばって」のこと]にあったことはありません。でも、もし推測でなら、おそろく(手)をしばり足(を)をしばるような style 〔英語で発話する〕の語に当たったものでしょうか。			
400					うん。	
401		โห แต่ ๆ ต้องว่าผู้ชายโหมมาจากข้างหลังมันรถอะไรละ [笑う。]	へー、でも、でも、まだ混乱しているのは男の人がうしろからあらわれてきました。どんな事なんですか。[笑う。]			
402					[笑う。]	
403		ปากตัวจังเลย ถ้าการแต่งแบบผมพี่เห็นตอนเวลาว่า มันถึง taxi〔英語で発話する〕 อันแบบมืออะไรจะ โหมมาจากข้างหลัง ไม่น่าจะใช่จนไรละ แต่ แล้วในเงี้ยวมันน่าจะใช่ ไม้ใน scope〔英語で発話する〕 อัน	ものすごくこわいです。もし仮に「taxi」〔英語で発話する〕]にのっているときのような感じで、それで、うしろから何かわられてくるとしたら、どうあっても人ではなさそうです。でも、でも、この話の中で、たぶんいってない、そちらの「scope」〔英語で発話する〕には行っていないさそうです。			
404					うん。	
405		แต่อ่านละฟังดูน่ากลัว	でも、読むとおそろしげにきこえます。			
406					うん。	
407	この男とうんでん手は、二十めんそうの子分だったのです。	この男 この男とうんでん手は 二十めんそう〔日本語で発話する〕 อัน	「この男、この男とうんでん手は、二十めんそう」、ああ。			
408					ん？	
409		ก็สรุปแบบคนที่เป็นคนอื่น ผู้ชายที่เป็นคนขับรถ taxi〔英語で発話する〕 อันแบบ เขาทำไมโดนกล่าว ไม้〔英語で発話する〕 แต่ก็จะไม่ใช่ละละ ก็สรุป ก็จริง ๆ ก็เป็น ก็เป็นคนของพี่ 二十めんそう〔日本語で発話する〕 ตัวนี้ด้วย	うん、結局、まあうんでん手の人です。この「taxi」〔英語で発話する〕のうんでん手の男の人は、この「taxi」〔英語で発話する〕とはなっていないせんが、たぶんそうでしょう。それで、結局、えっと、ほんとと、えっと、この「二十めんそう」のやつのもも一緒です。			
410					一緒の人、とはだれのことですか。	
411		เออ คนขับรถอะไร ูんでんさん〔日本語で発話する〕 อ่า	えー、うんでん手です。「うんでんさん」、あー。			
412					なるほど。	
413		ก็สรุป taxi〔英語で発話する〕 พี่เข้าไปกับนักสืบ คนอื่น	それで、そのたんでいをむかえに行つてうんでんしていた「taxi」〔英語で発話する〕のうんでん手は、			
414					うん。	
415		ก็ ก็น่าจะเครียดแบบนี้อย่างคือ [笑う。]	なんか、なんかおそろくうまい仕掛けを隠えたのですね。[笑う。]			
416					[笑う。]うん。	
417		หรือ หรือมันก็ทั้งหมกหมุ่นแบบหมก ภาพตัวจัง ยี่อย่างแต่ทำไม่เสียหมก หมอกไม่เสียคือคำว่า เอ๊ะ ภาพที่เขาวนอยู่ในไม้ไซของจริงมันคล้ายรถไฟ	あるいは、あるいはそうじゃないなら、これは全部感です。本もののえはまだありますが、子どもから読めます。子どもをまてて影ののは、えっ、掛けられているえはあれは本ものではないんですか、とかいうように。			
418					うん。	
419	こうして、小林くんは、つれていかれたのです。	[無意圖に読み飛ばす。]	[無意圖に読み飛ばす。]			
420	そして、じどうしゃがとまったところは、はらっぱの中の、おかしな家の前でした。	[無意圖に読み飛ばす。]	[無意圖に読み飛ばす。]			
421	そこは、おばけやしきの見せもの小(こ)やです。	それは おばけやしきの見せもの小やです〔日本語で発話する〕 พี่ おばけやおばけやしき〔日本語で発話する〕 แบบผีสิง	「それは、おばけやしきの見せもの小やです」。えっ、「おばけや、おばけやしき」、んーゆーれい。			

422					[笑う。]	
423			の見せもの小やです[日本語で発話する]	「の見せもの小やです。」		
424			ถั่ว ๆ ถิ่นล้านตรึง [行番号419、420のこと] [笑う。]」上の行に戻って、内容を確認しようとする。	おお、おお、ここのこと[行番号419、420のこと]を読みながらいました。「笑う。」「上の行に戻って、内容を確認しようとする。」		
425			[行番号419の文を読んで] ถั่ว หลังจากนั้นก็ศึกษาตัวออกเสียงด้วยจึงไม่	[行番号419の文を読んで]ああ、そのあとで、んー本もののたんでいさんを読倒していつて、		
426				うん。		
427			[行番号420の文を読んで]そして[日本語で発話する][黙り込む] ถั่วก็ไม่จอลอยที่แบบ [舌打ちする] บ้าน บ้าน ไม่จอลอยที่บ้านหลังแปลก ๆ อันหนึ่งอะไรเงี้ย	[行番号420の文を読んで]「そして」「黙り込む」えーと、車が止まったところは、「舌打ちする」家、ある一軒のおかしな家の前に行くとまったのかなんとか。		
428				うん。		
429			らっぱの中[日本語で発話する] らっぱ[日本語で発話する] ถั่วอะไร [Google Translateで「らっぱ」を調べる。英語で「Rope」と表示される。] ไม่รู้อะไร ทางกลางอะไรสักอย่าง [舌打ちする。]	「らっぱの中、らっぱ」って何ですか。[Google Translateで「らっぱ」を調べると、英語で「Rope」と表示される。]何かわかりません。何らかのさ中ですね。[舌打ちする。]		
430			[行番号421の文を読んで]そこは おばけやしきの(日本語で発話する) ถั่ว ก็บ้านหลังอื่นจริง ๆ แล้วก็เป็นบ้านผีสิง เห็น же ของมันแปลกประหลาดของ的小やです[日本語で発話する] ถั่ว ๆ ก็ว่าเป็นเป็นบ้านผีสิงที่สร้างไว้เป็นเครื่องเล่นอะไรหรืบ้านหรือในสวนสนุกอะไรเงี้ยแหละ	[行番号421の文を読んで]「そこは、おばけやしき、の」、おお、うん、ほんとうにあの家です。ゆうれいやしきです。「見せもの」、うーん、ゆうれいやしき、にせもののゆうれいやしきなんですか。「の小やです」。あーあー、おそらくあそび場としてつづられてゆうれいやしのようものではないでしょうか。あるいは遊園地の中心のようなものでしょうか。		
431				うん。		
432			เพราะอันนี้ถ้า 见 见せ [日本語で発話する]	この言葉があるからです。「見、見せ」。		
433				うん。		
434			หรือมันจะเป็นบ้านผีสิงของจริง ไม่ ๆ [Google Translateで「おばけやしきの見せもの小やです」を調べる。英語でIt is a small gym for ghosts and coocks」と表示される。] ถั่ว นี่ก็เหมือนอาจจะ เป็นบ้าน บ้านที่เหมือนผีสิงอยู่อะไรเงี้ย เรา เป็นว่า เป็นตัวบ้านแปลก ๆ สักหลังหนึ่งที่เขาจัดมาทางนี้	もしくは、末もののゆうれいやしきではないですよ。ね、違う違う。[Google Translateで「おばけやしきの見せもの小やです」を調べると、英語でIt is a small gym for ghosts and coocks」と表示される。]ふーん、わかりません。それとももしかしたら、家、ゆうれいやしのような家なのではないかと、何かおかしい家ということ間違いない、そんな建物の前でず、彼が駐車したのは。		
435	その中には、きみのわるいゆうれいや、おもしろいおばけや、いろいろなものばかりがならんでいるのです。	その中には きみのわるい ゆうれいや、おもしろいおばけや、いろいろなものがあって、おもしろいおばけや [日本語で発話する] [笑う。] ก็ว่า ทางนี้เป็นบ้านผีสิงแน่นอน ๆ ตามบ้านก่อนละนะ	「その中には、きみのわるい、ゆうれいや。」「[笑う。] あー、たぶん、たぶん、たぶん、たぶん、たぶん、きみのほうがありそうです。」			
436				うん。		
437			แล้วเขาก็แบบ เออริบแบบ อ้อ おもしろいおばけ [日本語で発話する] เหมะ	それから、彼はなんか準備、なんかがお、おもしろいおばけですか。		
438				[笑う。]		
439			ถั่ว [笑う。] ก็ว่าจะพาลูกอีกตัวนึง มาคนล่องเรือบนทะเล	おばけ。[笑う。] おばけはおそらく何者かをだましてしよう、何かきつともしかに来るでしょう。		
440				うん。		
441			เขื่อนี่ไหนมโหฬารก็เท่านั้นเอง [日本語で発話する] ถ้า ก็คือตาม ๆ อย่างเจ๊เคยเรียนไว้W [笑う]	いろいろなものばかりがならんでいるのです」「あー、いろいろなものを連れてきてくれたんですね[笑う。]		
442				うん。		
443	手足をしばられた小林くんは、ふたりのわるものにだきかえられて、おばけやしきのおくの方へつれこまれました。	手足をしばられた小林くんはふたりのわるもの[日本語で発話する][黙り込む。] [この部分を読んでも思っているのか] ละไรไฟไม่รู้อีกว่านี่มันเป็นก็มีความแบบกดอีกกับก็โดนยึดถือผิดทำให้ไปเบียด	「手足をしばられた小林くんはふたりのわるもの。」「[黙り込む。]」「この部分を読んでも思っているのか?」何なのか? わかりません。でも、だいたい違ひはえっと手足をしばれたたんでいさんはとかなんとか。			
444			ふたりのわるもの ふたり[日本語で発話する] ไม่รู้ใครชัด ดึกๆ คาก็เข้า [日本語で発話する] ถั่ว ออกไข่ [日本語で発話する] [Google Translateで「ふたりのわるものにだけかえられて」を調べる。英語で「I was swept away by the two girls」と表示される。次に、「にだけかえられて」を調べる。英語で「I was taught」と表示される。]	「ふたりのわるもの、ふたり」またもだからわかりません。「だきかええ、ふー」「おばけ」[Google Translateで「ふたりのわるものにだけかえられて」を調べる。英語で「I was swept away by the two girls」と表示される。次に、「にだけかえられて」を調べる。英語で「I was taught」と表示される。]つまり、何ですかー。		
445			[黙り込む。] แล้วพอตรงอินเอนินเข้าไปเจอ แล้วตรงอินเอนินแบบ ที่แบบไปส่ง เข้าใจว่าน่าเป็นห่วงก็ไปส่งพี่นางสาว อ้อ [日本語で発話する] พี่นางสาวอินเอนินแบบ เขาก็เลยพาพี่นางสาว [日本語で発話する] พี่นางสาวแปลว่า พ่อ แล้ว ถั่ว [日本語で発話する] พี่นางสาว พ่อ	[黙り込む。]でも、これの辺りの意味がよくわかりませんが、でも、この辺りではこの人はなんか、まあ通っている方法ですね。家へ通っている方法だとわかります。「お、お、このゆうれいやしきです。なぜなら、ここに、พ่อ」と訳すのだらう。「お」という言葉があるからです。それに、「พ่อ」[方法]と訳すの、「方」もありますから。		
446				うん。		
447			แล้วก็ つれ つれこまれました[日本語で発話する] พี่นางสาวแบบ เด็กตอนอะไรเงี้ย	それから、「つれ、つれこまれました」これは訳すと、困るみたいな感じ。		
448				うん。		
449			[笑う。] รวม ๆ ก็คือ ก็ขึ้นเยอะ ศึกษาตัวไปบ่อยจนไร้อย่างที่ไม่เห็นอะไรอะนะ แล้วก็ไม่รู้เนี่ย เขาต้องมีการสะกดอะไรที่แบบมีคำว่าการ ふたり[日本語で発話する] ละไรอย่างเงี้ย	[笑う。]まあまとめと、つまり、まあ、あの、強引につれて行って気が進まないまま放っておきました。でも、でも、わかりません。この人は、「ふたり」とかいう言葉で何を伝えたいのでしょうか。		
450				うん。		
451	竹やぶの中のほそい道をすすんでいきます。	竹やぶの中の ほそい道をすすんでいきます[日本語で発話する] ถั่ว ไม่รู้ว่า 竹[日本語で発話する] แต่เขาไม่รู้ว่าเขาแปลว่า ไม่น่า น่าสงสัย ผ่าน ผ่าน ผ่านท่ามกลางแบบที่เขาไม่รู้เลยว่าเขาจะไปถึงได้	「竹やぶの中の、ほそい、道をすすんでいきます」は、わからないのは「竹」「たけ」が発音する。わかるのは、訳すと、竹、中を通して、通って、通って、なんか竹林の中を通る、とかそういうことでしょう。			
452				うん。		
453			ほそい[日本語で発話する] ที่ ほそい[日本語で発話する] ที่ ที่ ที่เรียนใน class[英語で発話する] ที่ฉันแปลว่าแบบ แบบ ๆ ใช้ทำอะไร	「ほそい。で、ほそい。で、で、class[英語で発話する]で勉強して訳すとなんか、狭い、で合ってますか。」		
454				うん。		
455			ถั่ว ถนนแบบ ๆ ก็แบบอย่าง すすんで[日本語で発話する] ก็แบบตามถนนต่อไป	んー、ほそい道を、「すすんで」のように、えっとまあ、続けていく。		
456				うん。うん。		
457			ก็อาจจะคล้ายกับแบบ process [英語で発話する] ในระหว่างการเดินทางแบบ อันนี้ก็เหมือนกับไม่ผ่านสิ่งอื่นเพื่อไปสู่ ไปบ้านแบบผีสิงอะไรอะ	まあおそろしく悩んでいるのはなんか、速り続ける間の「process」[英語で発話する]なんかも、このたんでいこそ家まででしょうか、ゆうれいとかの家に行きます。		

579		「あっ、いのよさん。なんで、そんなにいそいでいるの」	あついのよさん なんでそんなに いそいでいるの【日本語で発話する】 いのよさん【日本語で発話する】 ทำไมมันรีบ ขนาดนั้น นะ หุหุขโมยไป	「あついのよさん、なんでそんなに、いそいでいるの。んー、「いのよさん」。なぜそれほどいそいでいるのですか。でも、だれと話したかはわかりません。」		
580		「うん、たいへんなことがあるんだ。さっきむこうで、ビーデー・バッジをひらったんだ。うらをみると、ローマじで小ばやしと描ってある。だんちようのバッジにちがいない。それが、三メートルおきぐらいに、いくつもおちているんだ」	うんたいへんなことがあるんだ さっきむこうで ビーデー ひらったんだ【日本語で発話する】 เก็บอะไรใส่กล่อง 【Google Translateで「ビーデー・バッジ」を調べる。英語で「Bee day badge」と表示される。さらに、Googleで画像を検索する。「BD(バチンシラチオ(改)乙型)の画像を見る。」「BDバチンシラチオ(改)乙型」の画像を見る。」「下方へスクロールして他の画像を見る。」「ใน หู ไหว ๆ ไม่ดีอะไร ตอนทานเป็นรูป 【笑う】	「うんたいへんなことがあるんだ。さっきむこうで、ビーデー、ひらったんだ。何かをひらいたことができた。」「[Google Translateで「ビーデー・バッジ」を調べる。英語で「Bee day badge」と表示される。」「BDバチンシラチオ(改)乙型」の画像を見る。」「下方へスクロールして他の画像を見る。」「ん。ふーむ、いやいや、なんなのかわかりません。えでそれを出してください」[笑う]。]		
581				うん。		
582			คืออะไร เหมือนเหรียญ เหมือนอะไรประเภทๆ ลักษณะไม่เหมือน 【笑う】 ビーデー・バッジ ビーデー・バッジ【日本語で発話する】 【Google Translateで「バッジ」を調べる。英語で「badge」と表示される。】 ก็วางเป็นชั้นๆ ビーデー【日本語で発話する】 อะไรลักษณะไม่เหมือนอะไร	何のことなんですか。コインのようです。何かへんなコインなんじゃないですか。[笑う]。「ビーデー・バッジ、ビーデー・バッジ」。[Google Translateで「バッジ」を調べる。英語で「badge」と表示される。]「うん。多分「ビーデー」・バッジとかいう何か、ですね。」		
583				ふん。		
584			อัน ก เจนเอก たいへんなことがあるんだ【日本語で発話する】 ก็บนมือที่ลงมาจากทิศบนขวาแล้วไปโยน บนมือที่ด้านบนซ้ายมือขึ้นแล้วไป บี Dee บี Dee バッジ【日本語で発話する】	うん、それで、彼がいったのは、「たいへんなことがあるんだ」。んーえっと、何か困難なことがあったんですけどなかなかです。えっとさっき、このバッジをひらきました。「ビー・デー、ビー・デー、バッジ」。		
585				うん。		
586			うらをみると ローマじ 小ばやしとほってある【日本語で発話する】 ก็ ก คือเห็นพ้องกันแล้วจากฝั่งนี้ ローマじ【日本語で発話する】 ก็เห็นแล้ว 小ばやし【日本語で発話する】 ก็เห็นแล้ว だんちようのバッジにちがいない【日本語で発話する】 ก็วางเป็นชั้นๆ だんちよう【日本語で発話する】 ของ ของ หามาดอะไร ก็ไป ๆ ไปมา ในงานคือไปอะไรโยน	「うらをみると、ローマじ、小ばやしとほってある」。は、んーつまり、ひっくり返してバッジのうらをみると、「ローマじ」で「小ばやし」と書いてあります。ので「だんちようのバッジにちがいない」はおそらく、「だんちよう」の、もの、リーダーのものでしょう。それで、いやいや、おそらく、間違いないはずですよ、かなんとか。		
587				うん。		
588			3メートルおきぐらい【日本語で発話する】 ก็ いくつも、それが3メートル【日本語で発話する。】 ชั้นบนบน ลาน メートル【タイ語】において外来語に当たり、タイ語発音をする。】 โดยมีขนาด ลาน メートル【タイ語】において外来語に当たり、タイ語発音をする。】 【黙り込む。】 โดย ไหว ๆ ไม่เข้าใจ ว่าอะไรคือใหญ่ ลาน メートル【タイ語】において外来語に当たり、タイ語発音をする。】 แล้วก็ いくつ【日本語で発話する】 ใน ในที่แรกคือเห็นแล้ว โยน แล้วโยน ลาน เมตร【タイ語】において外来語に当たり、タイ語発音をする。】 พวก 【黙り込む。】 meter【タイ語】において外来語に当たり、タイ語発音をする。】 3 เมตร【日本語で発話する。】	「3メートルおきぐらい」。へっ？「いくつも、それが3メートル」。おおよそ3メートル【タイ語】において外来語に当たり、タイ語発音をする。】の大きさ、[黙り込む。]「いやいや、何が「メートル」【タイ語】において外来語に当たり、タイ語発音をする。】の大きさなのかわかりません。それに、「いくつ」ない、わからないのはいつからとしたのか、です。ふーむ、何が大きくて「メートル」【タイ語】において外来語に当たり、タイ語発音をする。】なのですか。[黙り込む。]「meter」【タイ語】において外来語に当たり、タイ語発音をする。】「3メートル」。		
589		「じゃあ、小ばやしさんが、だれかにさらわれたんだね」	じゃあ小ばやしさんがだれかに、 さらわれたんだね【日本語で発話する】 ก็ ก็บน ไม้ โยนโยน โยน ไม้ โยน โยนจนอย่าโยน มาแล้ว 【笑う。】 วางบน บน 小林くん【日本語で発話する】 โดยในทิศทางแล้ว โยนให้แล้ว さらわれた【日本語で発話する】	「じゃあ小ばやしさんがだれかに、さらわれたんだね」で、それで、始められます。条件を得ました。いや、得る、何らかのものが心の中によってきました。[笑う。]「はい、はい、小林くん」はそれ以上に誘拐されたのかそうではないのか、「さらわれた」。		
590		「うん、ほくが、このバッジのあとをつけていくと、おばけやしきのみせも、小やのまえにでんだ。」	うんほくがこのバッジのあとをつけていくと【日本語で発話する】 【黙り込む。】 ก เจนเอก เขา ค่อนข้างสนใจนะ	「うんほくがこのバッジのあとをつけていくと」[黙り込む]。まあ、彼がいったのは、彼はかなり積極をもって。		
591		小ばやしだんちようは、あのおばけやしきにつれこまれたにちがいない。	แบบ 小林【日本語で発話する】 แบบ だんちよう【日本語で発話する】 จากหน้า 小林【日本語で発話する】 ก็บนบนไปบ้าน ฝั่งหลังตั้งอยู่ในทิศ แล้ว ก น่าจะโดนทิศทางแล้ว ไปบนไป ในที่จะดีไปจากทิศคือโยนโยน	えっと、「小林」、んー、「だんちよう」、リーダーの「小林」はあのゆうれいやしきの中に入っているのですね。それに、おそろ(誘拐)されてなんかいや、そうにはない、考えていることは間違っていないようにありません。		
592				うん、んー。		
593		それで、いそいであげち先生のところへしそようともって、でんわをさがしていったんだ」	それでいそいであげち先生 のところへしそ うおとって さがす【日本語で発話する】 โดยเห็น สาเหตุ ก็หลังจากนั้นเมื่อ หลังจากก็คิดว่าควร จะแจ้งให้เป็นที่บันทึกขึ้นคือต้อง แจ้งให้ทราบ 【日本語で発話する】 ตอนเมื่อทราบ เรื่องโดย ก็ โดย โดยที่พอที่โดนติดต่อสาย ก่อนอะไร	「それでいそいであげち先生、のところへしら、せおとって、さがす」。でんわを切れたのですか。まあ、そのあとですね、有名なんでいにしらせるべきだと考えたあです。「あげち先生、このへんはご希望になっているのですか。それで、それで、それでした。でんわが先に切れたかなんとか。」		
594		「だめだよ。あげち先生は、大(おお)さかのほうへいつて、るすだよ」	だめだよあげち先生は 大さかのほうへいつて るすだよ【日本語で発話する】 จากนั้น คือบน ก ค่อนข้างพอใจนะ あげち先生【日本語で発話する】 เขาไปอยู่ เขา ไปฝั่ง 大さか【日本語で発話する】 แล้ว	「だめだよあげち先生は、大さかのほうへいつて、るすだよ」はまあ、つまり、えっと、まあ、おそらくいったことこれです。「あげち先生」、彼はいますか。彼は「大さか」へ行っただんすよ。		
595		「それじゃ、しかたがない。」	それじゃ しかたがない【日本語で発話する】	「それじゃ、しかたがない。」		
596		このちかくにいるだんいんの木下(きのした)くんをよんで、三人でおばけやしきにはいつてみよう。	このちかくにいるだんいんの木下くんをよんで【日本語で発話する】 ก็ จึงลงบนเวที เรียก member【英語で発話する】 โดย ๆ เรียก 木下さん【日本語で発話する】	このちかくにいるだんいんの木下くんをよんで。んー、ではよんでみしよう、ちがの「member」【英語で発話する】をよみます。「木下さん」。		
597				うん。		
598			3人でおばけ【日本語で発話する】 ก็เขาไปบ้านฝั่งบน ลาน ตอนแรกก็โยนโยน	「3人でおばけ」は、3人でゆうれいやしきの中に入っている。		
599		小ばやしだんちようをさがすんだ」	小ばやしだんちようをさがすんだ【日本語で発話する】 ก็เขาไปทางบนหามาดอะไร ในบ้านฝั่งบน ลาน ตอนแรกก็โยนโยน	「小ばやしだんちようをさがすんだ」はリーダーがしに入ってきた。3人が代表でゆうれいやしきの中に、みたんだ。		
600				うん。		
601		ふたりは、ちかくのおみせの赤でんわで、木下くんをよびました。	ふたりはちかくのおみせの 赤でん 赤でんわで 木下くんをよびました 木下【日本語で発話する】 ก็ ก เขาไปบ้านบนบ้านฝั่ง ก อะอะไร แล้ว แบบไปโทรศัพท์แล้ว 【笑う】 โทรศัพท์ 木下さん【日本語で発話する】	「ふたりはちかくのおみせの、赤でん、赤でんわで、木下くんをよびました。木下」は、は、それで、ちかくのお店の中に入っていて、それから、赤いでんわを使って「笑う」「木下さん」にでんわをかけます。		
602		木下くんは、すぐにやってきました。	木下 木下さん【日本語で発話する】 ก็บน ก ๆ ก็บนบ้านที่ ย าย ってきた【日本語で発話する】	「木下、木下さん」は、えーつとそれで、いそいですぐに来ました。あー、「やってきた」。		
603				うん。		
604		「木下くんは、でんわのあるだんいん五、六人にでんわをして、あとから、おばけやしきへきてくれたまえ。」	でんわのある【日本語で発話する】 ก็ 木下さん【日本語で発話する】 โดยมีก็ คือ でんわのある あるだんいん五【日本語で発話する】 คืออะไร 【Google Translateで「あるだんいん五」を調べる。英語で「An existence dictionary」と表示される。】 ก็ 【黙り込む。】 โดย คืออะไร แล้วเขาไปจาก 木下さん【日本語で発話する】	「でんわのある。それで、「木下さん」自身も、ん、うん、「でんわのある、あるだんいん五」は何です。」「[Google Translateで「あるだんいん五」を調べる。英語で「An existence dictionary」と表示される。]「ふ。」「[黙り込む。]」どういことかわかりません。でも、「木下さん」さんだとわかります。		
605				うん。		
606			เขม 木下さん【日本語で発話する】 อะไร ก็เรียก เพื่อนทุกคนด้วยด้วย ด้วยโทรศัพท์มือถือ	いや、「木下さん」ですね。まあ、もう6人をさらによびました。それはでんわでなんでしょうか。		
607				【笑う。】		

772		ひよつとみると……。	ひよつとみ みると[日本語で発話する] [Google Translateで「ひよつとみると」を調べる。英語で「By chance」と表示される。] ฮือ โชคดีจัง	「ひよつとみ、みると」[Google Translateで「ひよつとみると」を調べる。英語で「By chance」と表示される。] うー、偶然に。		
773		むこうに、小さなやつがたっているのに、きがつきました。	むこうに こうばやし、小さなやつが むこうに小さなやつがたっているの、きがつきました[日本語で発話する] ฮือไร น่าจะเป็นอะไรสักอย่าง แล้วแปลได้อีก [Google Translateで「小さなやつがたっているの、きがつきました」を調べる。英語で「I heard that although a little guy was standing」と表示される。] ก็ ดีจนไม่รู้เรื่องอะไรก็ 小さなやつ[日本語で発話する] มีคนมาจับคนที่เล็ก ๆ นั้นดูแล้วอ้อ きがつきました[日本語で発話する] [Google Translateで「きがつきました」を調べる。英語で「I got it」と表示される。] ไหว ๆ ไม่รู้ทำไมเลยอ้อฮือ อาจจริงหรือเปล่า	「むこうに、こうばやし、小さなやつが むこうに小さなやつがたっているの、きがつきました」。何ですか、おそらく大文字なんです。でも、訳せません。[Google Translateで「小さなやつがたっているの、きがつきました」を調べる。英語で「I heard that although a little guy was standing」と表示される。] えっと、そこに「小さなやつ」がいたとしても、小さなあいつがたっているが、「きがつきました」[Google Translateで「きがつきました」を調べる。英語で「I got it」と表示される。] いやいや、何も感じなかったとかかなとかでしょうか。		
774					うん。	
775		そばへいってみると、それは、子どものロボットでした。	そばへいってみると[日本語で発話する] พอห่าง ๆ แล้ว ก็ それは 子どものロボットでした[日本語で発話する] ฮือ พอห่าง ๆ แล้วจับมันขึ้นมาดูหุ่นยนต์ [英語で発話する]	「そばへいってみると」そばでみてみると、「それは、子どものロボットでした」。あー、そばでみると、それはえっと「ロボット」[英語で発話する]にんぎょうのようでした。		
776		「いらっしやい。こちらへおいでください」ロボットは、それしかいえないのです。	「いらっしやい。こちらへおいでください」ロボットはそれしかいえないのです[日本語で発話する]	「いらっしやい。こちらへおいでください。ロボットはそれしかい、いえないのです」。		
777		二十めんそうは、ちえつとしたうちして、いってしまいました。	ちえつとしたうちして いってしまいました[日本語で発話する] ต้องอะไรกัน เล็กน้อย ロボット[英語で発話する] มาเป็น หุ่นกลกลอนอะไรกันเล็ก ๆ น้อย ๆ แล้วมันเดินมาจับฉันเป็นหุ่นกลกลอนที่แปลว่าน่า [Google Translateで「きがつきました」を調べる。英語で「I noticed a little guy standing still, but he noticed」と表示される。] แล้วในเมื่อ [Google Translateで「ちえつとしたうちして」を調べる。英語で「In a while」と表示される。] ฮือในเมื่อ [笑う。]	「ちえつとしたうちして、いってしまいました」。どうなっていますか。つまり、つまり、子どもはだましの計略にのせるために「ロボット」[英語で発話する]をばもてきたのですか。さあ、なんでもさんはだまして計略にのせるために子どもをつれてきたのでしょうかね。[Google Translateで「きがつきました」を調べる。英語で「I noticed a little guy standing still, but he noticed」と表示される。] やり置きがない。[Google Translateで「ちえつとしたうちして」を調べる。英語で「In a while」と表示される。] 読み直します。[笑う。]		
778			{行番号772の文を読む。前に戻って、「ひよつとみると」というところから読み始める。} By the chance[英語で発話する]	{行番号772の文を読む。前に戻って、「ひよつとみると」というところから読み始める。} By the chance[英語で発話する]。		
779			{行番号773の文を読んで} むこうに[日本語で発話する] ทางด้านนั้น 小さなやつがたっているのに[日本語で発話する] มีคนจับมันมาจับฉันเล็ก ๆ น้อยๆ きがつきました[日本語で発話する] ฮือ ไม่รู้ทำไมถึงจับตัวได้	{行番号773の文を読んで}「むこうに」。あちらの側に「小さなやつがたっているの」。何か小さなものがたっていて、「きがつきました」。あー、やっと気が付きましたね。		
780			{行番号775の文を読んで} そばへいってみると[日本語で発話する] ฮือ พอห่าง ๆ แล้ว それは[日本語で発話する] แบบที่กลกลอนเป็น ロボット[英語で発話する] ก็คือหน้าทักท้วง น่าจะ เห็นอะไรอีกใกล้ ๆ ก็เลยรีบไป จับดูไปเลย แล้ว เพราะว่ามันจับฉันเป็น ロボット[英語で発話する] ต้อง ไม่รู้ทำไมถึงจับมันได้จนมาทักท้วง ฉัน [笑いため息をつく]	{行番号775の文を読んで}「そばへいってみると」。ああ、そばに来てみると、ちかちかに来ると、それで、「それは」。えーと、まあ、「ロボット」[英語で発話する]になりました。まあ、金[きん]のちめんさんは、おそらくおに何かがみえて、それで、走って行き、それで、みに行きました。でも、結局「ロボット」[英語で発話する]でしたから、子どもじやなくて、おかいてさがしていたんていしやありません。ふーむ、[笑いため息をつく。]		
781			{行番号777の文を読んで} แล้วมันก็จับฉัน [「ちえつとしたうちして」の] แต่แปล in a while[英語で発話する] いってしまいました[日本語で発話する] แล้วแปล แล้วโดย่างเดินเหิน [笑う]	{行番号777の文を読んで}で、さっきはこれ「ちえつとしたうちして」の]とを訳すと「In a while」[英語で発話する]でした。[「いってしまいました」。どうやって手に入れたとかそんなですか[笑う]。		
782					[笑う。]	
783			றிแปลว่า いってしまいました[日本語で発話する]	なのでしょうか、「いってしまいました」。		
784		すると、ロボットがにやとわらったのです。	すると ロボットがにやとわらったのです[日本語で発話する] โอ ロボット[英語で発話する] ก็ [笑う] แล้วยิ้ม	「すると、ロボットがにや、とわらったのです」。ほー ロボット「[英語で発話する]は、[笑う]薄わらい。		
785					[笑う。]	
786			หือเราะ わらいました。			
787		それは、ポケット小ぞうがばけていたのです。	それは ポケットのがばけていたのです[日本語で発話する] ก็ ๆ ก็จับในกระเป๋า ポケット[日本語で発話する] เน้นนะ หลอดสำหรับใส่เหรียญเล็ก ๆ น้อยๆ ポケット[日本語で発話する] หรือแปลว่า [Google Translateで「ばけていた」を調べる。英語で「I was scratchy」と表示される。] タイ語訳ではมันก็ อ้าวไม่ออก「読めない」と表示される。] ばけていたのです[日本語で発話する] น่า ๆ น่าจะเป็นมันออก ポCKET[日本語で発話する] เน้นนะ	「それは、ポケットのがばけていたのです」。それはそれは、それはおそらく「ポケット」さんにやらせたのしょう。だまは成功裏に、しうしう。「ポケット」さんの手帳なのでしょうか。[Google Translateで「ばけていた」を調べる。英語で「I was scratchy」と表示される。] タイ語訳ではมันก็ อ้าวไม่ออก「読めない」と表示される。]「ばけていたのです」。たぶんたぶん、たぶん、「ポケット」さんの手帳なのしょう。		
788					うん。	
789		二十めんそうがわってしまったので、ポケット小ぞうは、かいぶつのかいところへいぎきました。	かいぶつ[日本語で発話する] ฮือ ระหว่างที่ หลอดใส่สำหรับ ใส่หลอด ポCKET[日本語で発話する] นะนะ ก็มันงอหน้า ไม่ทันได้จับก็ตกใจ ไม่ ๆ ฮือ เมื่อก่อน(タイ語)において外英語に当たり、タイ語発音をする) ที่คิดว่าน่าจะเป็นที่ซ่อนของ 小林[日本語で発話する] แปลว่า แล้วก็	「かいぶつ」。おお、だまが成功した間に、「ポケット」さんのやつはですね。まあ、いそいで悪魔、でメール(タイ語)において外英語に当たり、タイ語発音をする)のやつ、おそらく、きっと「小林」がかけているとおもわれる、のを目標してさがしに行きました。それから。		
790		うしろへまわってみると、ドアがあり、ひらいてみると、手足をしばられた小ばやしくんが、中にたおれています。	うしろへまわってみると[日本語で発話する] พอหันไปดูข้างหลังมัน ドアがあり[日本語で発話する] มีอะไรซ่อนและ ひらいてみると 手足をしば[日本語で発話する] ฮือ [笑いため息をつく。] ก็คือตอนที่เราไปมอง ไม่ทันอะไรนะ พอรู้ชื่ออย่างหลังแล้วก็เลย เห็น 小林[日本語で発話する] ที่ถูกคนบนรถเข็นพาหนีออก อยู่ละโถยกับ ก็คือว่าโดยซ่อนอยู่ไม่ทันจึง ๆ ล้อเล่นแล้ว	「うしろへまわってみると」、振り向いてうしろをみてみると、ばつ、「ドアがあり」、ドアもありました。「ひらいてみると、手足をしば」。おお、[笑いため息をつく。] んーつまり、まさかやけ、まさかでんんぎょうを目標とす。うしろの間隙をみると、それで、えー、足をしばられ手をしばられた「小林」がいるのがみえんですね。つまり、赤しているのは、ほんとににんぎょうの中にかざされたのですね。きっと。		
791					うん。	
792			中にたおれています[日本語で発話する] ฮือ มัน สะบักอยู่ข้างในหุ่นนั้น	「中にたおれています」。おお、んー結局、そこにんぎょうの中にいました。		
793					うん。	
794		ポケット小ぞうは、小ばやしくんのなわをといて、ふたりで、たけやぶのおくへにげました。	小ばやし、ポケット小ぞうは 小ばやしくんのなわをといて ふたりで、たけやぶのおくへにげました。たけやぶのおくへにげました。なわ なわ なわ[日本語で発話する] ไม่รู้เพราะมันถือไม้เท้า ฮือ 小林[日本語で発話する] ก็เลยไปซ่อนกับ ไม่รู้ ฮือ [笑う。] くんのなわをといて なわ[日本語で発話する] ฮือไร ふたりで[日本語で発話する] [Google Translateで「なわ」を調べる。英語で「Take a wrinkle」と表示される。] ที่เลยแปลว่าหึง ฮือ [笑いため息をつく。] といて といて[日本語で発話する] น่าจะแปลว่าหึง ฮือไร แล้วว่า [なわ] [日本語で発話する] ไม่รู้ทำไมถึงฮือไร แล้วกับหุ่นที่ถือเท้า ฮือ ทั้ง ฮือ คน	「小ばやし、ポケット小ぞうは、小ばやしくんのなわをといて、ふたりで、たけやぶのおくへにげました。なわ、なわ、なわ」。わからないのは、ええとどのようになわ、ちやんと、でも、この「小林」さん、たずけていてところで、一緒に出ましょう。何なのかわかりません。[笑う。]「くんのなわをといて、なわ」、何ですか。「ふたりで」。[Google Translateで「なわ」を調べる。英語で「Take a wrinkle」と表示される。] それから、「なわをといて」を調べる。英語で「Take a wrinkle」と表示される。」「何を捨てておいたのでしょうか。うーん、[笑いため息をつく。]「といて、といて」、おそらく誤字と捨てておいた。です。でも、「なわ」。何かわかりません。それから、2人がなんともこっそりにげ出しできました。		
795		すると、そこには、ひろいろうかのようなところがあって、まどがついていました。	するとそこには ひろ ひろ ひろいろうか[日本語で発話する] ฮือ ก็เห็นทาง ทางเห็นบนรถเข็นทาง ひろいろうかのようなところがあって[日本語で発話する] ที่ทางเห็นบนรถเข็นทาง まどがついていました[日本語で発話する] มีประตู[ドア]และเปิดออก ฮือ ทั้ง ฮือ คน	「するとそこには、ひろ、ひろ、ひろいろうか」。おお、つまり、道、ひろい歩道があります。「ひろいろうか」のようところがあって、ひろい歩道が通って、「まどがついていました」。ド[ドア]と書いて「か」があります。まどがついていました。		

907		でも、とてもかないません。	でも、とても かないません[日本語で発話する] [笑う。] ล้อ นอนหลับ[笑う。]	「でも、とても、かないません」[笑う。] あー、でも、絶望です[笑う。]		
908					うん。	
909		二十めんそうのために、とうとうおさえつけられてしまいました。	ために 二十めんそうのために とうとう[日本語で発話する] เมื่อ สบประจันใจ	「ために、二十めんそうのために、とうとう」、 えっ、結局、だれがだれをつかまえましたか。		
910					[笑う。]	
911			[Google Translateで「二十めんそうのために、とうとうおさえつけられてしまいました」を調べる。英語で「Finally for the twentieth reason, I was sacrificed」と表示される。次に、「めんそうのために、二十とうおさえつけられてしまいました」を調べる。英語で「Twenty thirty seconds have been suffocated for the sake of the trouble」と表示される。それから、「二十とうとうおさえつけられてしまいました」を調べる。英語で「Twenty ten she was suffering」と表示される。]	[Google Translateで「二十めんそうのために、とうとうおさえつけられてしまいました」を調べる。英語で「Finally for the twentieth reason, I was sacrificed」と表示される。次に、「めんそうのために、二十とうおさえつけられてしまいました」を調べる。英語で「Twenty thirty seconds have been suffocated for the sake of the trouble」と表示される。それから、「二十とうとうおさえつけられてしまいました」を調べる。英語で「Twenty ten she was suffering」と表示される。]		
912		「きさま、ポケット小ぞうだな、こうしてやる」	きさま ポケット小ぞうだな こうしてやる[日本語で発話する] พาดยั้ง [笑う] ภาวณอนหลับ เมื่อ หนึ่ง ๆ เกิดอาการกับประจันใจ เมื่อมันมาจะเข้าใจอะไร	「きさま、ポケット小ぞうだな、こうしてやる」、このようにして[笑う]。意識しているのは、うーん、わからないなははは。何かがあった。わかつたおこつた。この文で何がおこりましたか。わかるべき感じなんですが。		
913					うん。	
914			คือเข้าใจมันบ้างสำคัญแล้ว	つまり、大事な部分だろうとはわかります。でも、		
915					うん。	
916			มัน เรียบเรียงลำดับของ ความเป็นกันเองไร でもとてもかないません[日本語で発話する] A nnuane มันไม่สบายแล้ว 二十 二十めんそうのために[日本語で発話する] เมื่อ 二十めんそう[日本語で発話する] ลมมัน とうとうおさえつけられてしまいました[日本語で 発話する] ไม่รู้ไร [Google Translateで「とうとうおさえつけられてしまし た」を調べる。英語で「At last I got squeezed」と表示される。] ล้อ [長いため息をつく。]	うーんと、まとめるさっぱりで、それがつまり、何なのか。「でもとてもかないません」はそう、それは絶望的です。でも、「二十めんそうのために」「二十めんそうのために」「とうとうおさえつけられてしまいました」、何なのかわかりません。[Google Translateで「とうとうおさえつけられてしまいました」を調べる。英語で「At last I got squeezed」と表示される。]		
917		二十めんそうのてつのようなゆびが、くびにくいくいといこんできます。	二十めんそうの てつ の てつ どのようなゆびが くびにくいくいといこんできます[日本語で発話 する] เป็นภาพรวม เป็นภาพการรวมเอาไร อย่างของหน้าภาพนี้ระหว่างที่พูดประโยคนี้ [Google Translateで「二十めんそうのてつのようなゆびが くびにくいくいといこんできます」を調べる。英 語で「A twinkle-like rope twinkles in a neck.」と表示される。] ฟ้าไรกับ ล้อ ๆ ไม้ ๆ ไม้ไข่มุกเมื่อเวลา ไม้ ๆ ไม้ ๆ ไม่น่าจะใช่	「二十めんそうの、のて、てつ どのようなゆび が、くびにくいくいといこんできます」は行為で、 このかめがさっき話した文の中に、何らかの行 為をしたという動詞です。[Google Translateで「二 十めんそうのてつのようなゆびが、くびにくいく いといこんできます」を調べる。英語で「A twinkle- like rope twinkles in a neck.」と表示される。]		
918					[笑う。]	
919			[笑う。]	[笑う。]		
920		いきがつまって、いまにもしにそうです。	いきがつまって いまにも いまにもしにそうです[日本語で発話する] เมื่อ いきがつまって いまにもしにそうです[日本語で 発話する] ตามแล้วเธอ [Google Translateで「いきがつまって、いまにもしにそう です」を調べる。英語で「Dum gathered and it is so now」と表示される。]	「いきがつまって、いまにも、いまにもしにそう です」えっ、いきがつまっていまにもしにそう です。しんできましたのですか。[Google Translate で「いきがつまって、いまにもしにそうです」を調 べる。英語で「Dum gathered and it is so now」と 表示される。]		
921		そのときです。ビーディーバッジのききめがあらわれました。	そのときです ビーディーバッジのききめがあらわれました[日 本語で発話する] ล้อ หนึ่ง ๆ ไม่ [吾打ちする] เสียงสัญญาณไรคืออย่างที่สองแรกแล้วมัน น่าจะเป็นเรื่องดี ก็เป็นเหมือนตัวนก	「そのときです。ビーディーバッジのききめがあら われました」。すると、すると、あれ[吾打ちす る]。何かのシンボル、はじめに何かのバッジだと 推測したものが、あらわれたがたを出してきました。		
922					うん。	
923			คือไร [笑う。]	つまり、何ですか。[笑う。]		
924		かばやしさんと、五人のだんいんと、五人のおまわりさんが、とびこんできたのです。	小ばやしさんと 五人のだんいんと 五人のおまわりさんが おまわりさん[日本語で発話する] ภา อมาわりさん อมาわりさん[日本語で発話する] คนแล้ว หนึ่งเธอ ไร อมาわりさんとびこんできたのです[日本語で 発話する] ก็แบบในที่สุด [笑う] ฟ้า ฟ้า support[英語で発話する] ก็มาถึงแล้ว	「小ばやしさんと、五人のだんいんと、五人のおま わりさんが、おまわりさん」。おまわりさん、おまわり さん、おまわりさん。この現人ですか。「おまわ りさんがとびこんできたのです」。まあえーやっ と、[笑う] 誰 support[英語で発話する] 誰が やってきました。		
925					うん。	
926		さすがの二十めんそうも、こんなにおおぜいにとりこまれては、もう、どうすることもできません。	さすがの[日本語で発話する] หน้าภาพของ คนนั้นมันน่าจะเป็นยังไงก็ได้ もうどうすることもできません[日本語で発話する] มัน ไม่รู้ไรที่ทำได้แล้วมันอะไรไร เมื่อ สบ สบกับอะไรไร こんなに[日本語で発話する] [笑う。]	「さすがの」。この会のかめん、「こんなにおおぜ いにとりこまれては、もうどうすることもできま せん」。うーん、することができるのは何もありま せん。それから、何ですか。おこつた。結局、結 局、何がおこったでしょう。「こんなに」。[笑う。]		
927					[笑う。]	
928			おおぜいにとりこまれては[日本語で発話する]] ล้อ ฟ้าฟ้ากับเรื่องอะไรมันไม่เหมือนตอน นั้น	「おおぜいにとりこまれては」、ああまあ、現在 のところ、話がいつぱいもつれています。		
929					うん。	
930			もうすることもできません[日本語で発話する] ท่าอะไร ท่าลอย ลมนี้ ก็คงพาเราไปโดนแล้ว	「もうすることもできません」、何をしますか。今し ます。今、はきつと何もすることができななりまし た。		
931					うん。	
932		とうとう、手じょうをはめられてしまいました。	とうとう手じょうをはめられてしまいました[日本語 で発話する] คือไร [Google Translateで「とうとう、手じょうをはめられてしま いしました」を調べる。英語で「At last, my hands have been settled.」と表示される。] ล้อ ฟ้า ๆ หน้าภาพในที่สุด ลมโดนแล้วมันอะไร	「とうとう手じょうをはめられてしまいました」は何 ですか。[Google Translateで「とうとう、手じょう をはめられてしまいました」を調べる。英語で「At last, my hands have been settled.」と表示され る。]		
933					うん。	
934		手じょうをはめられてしまいました。はめられてはめられて[日本語で発話する] [「はめられてしまいました」をGoogle Translateで調べる。]	手じょうをはめられてしまいました。はめられてはめられてはめられて[日本語で発話する] [「はめられてしまいました」をGoogle Translateで調べる。]	「手じょうをはめられてしまいました。はめられてはめられてはめられて」を Google Translateで調べる。「I was overwhelmed」と表示される。]		
935					うー。	
936			คืออันไหนคือ เป็นคนรักคนไปโดนแล้วพอ ล้อ หรือหน้าผากถึงล้อ หน้าผาก ポケット[日本語で発話する] โล่งใจที่แบบมีคน อื่นมาถึงเธอ [笑う。]	和やかになったということですか。つまり、心も静 まり始めた。気持ちが静まったのですか。おお、 あるいは、意味するのはどのような。意味するの は、「ポケット」はほかの人が来て安心したのです か。[笑う。]		
937					んー。	
938			หรือล้อไร	それかどういった。		

939		それから おぼけやしきにいた手下も、みんなつかまってしまい、石むらさんのだいじなえも、ぶじにもどりました。「ポケットくん、こんども、きみのおてがらだったね」小ばやしくんが、ポケット小ぞうをほめました。	それから おぼけやしきにいた 手下もみんなつかまってしまう 石むらさん のだいじなえもぶじにもどりました ポケットくん こんどもきみのおてがらだったね 小ばやしくんがポケット小ぞうをほめました[日本語で発話する] じん 俺達全員みんな小林くん[日本語で発話する] じん 小林くん[日本語で発話する] じん 小林くん[日本語で発話する] じん 小林くん[日本語で発話する] じん 小林くん[日本語で発話する]	「それから、おぼけやしきにいた。手下もみんなつかまってしまい。石むらさん、のだいじなえも、ぶじにもどりました。ポケットくん、こん。こんどもきみのおてがらだったね。小ばやしくんがポケット小ぞうをほめました。」ふーんまあ、どうやらたんでいるの「小林くん」は、「ポケット」をほめたようので、えっと何というか、何なんかな、きみだからえっと何、すこしたずかりましたよとかなんとかです。それで、おわりです。		
940			あれが俺達 くりあげた くりあげた俺達 石[日本語で発話する] じん 俺達 石村[日本語で発話する] じん 俺達 ポケット[日本語で発話する] じん 俺達	それとどうやら、えー、絵画「石」「石村」の家の絵画もです。まあその中にあるたとかで、十分安全だったのでしょいか。		
941					うん。	
942			じん つかまってしまうしました[日本語で発話する] じん 小林くん[日本語で発話する] じん 小林くん[日本語で発話する] じん 小林くん[日本語で発話する] じん 小林くん[日本語で発話する]	うーむ、「つかまってしまうしました」はどうやら下へおいてって、残りの人も、ほかの人をつつまえたのでしょうか。		
943					うん。	
944			みんなつかまってしまい[日本語で発話する] じん 小林くん[日本語で発話する] じん 小林くん[日本語で発話する] じん 小林くん[日本語で発話する] じん 小林くん[日本語で発話する]	「みんなつかまってしまい」。それは、結局、かめんの「game」[タイ語]において外米語に当たり、タイ語発音をする]はおそらく大あたり、であってますか。		
945					うん。	
946			みな 小林くんに会った じん 小林くん [笑う。]	んーおそらく、まあおそらくそんなです。うーん、だいたいそうです。[笑う。]		
947					[笑う。]	
948			小林くんに会った じん 小林くん [笑う。]	こうなっても、まださっぱりです。		
949					[笑う。]	
950			小林くんに会った oh my god [英語で発話する]	読みおえてもまださっぱりです。oh my god [英語で発話する]。		
951					[笑う。]	
952			okay [英語で発話する]	okay [英語で発話する]。		